

**قانون رقم ٥٦**

**الاجازة للحكومة إبرام تعديل**

**للمادة الأولى من اتفاقية**

**التعاون العسكري والتقني**

**بين حكومة الجمهورية اللبنانية**

**وحكومة روسيا الاتحادية**

أقر مجلس النواب،

وينشر رئيس الجمهورية القانون التالي نصه:

**المادة الأولى:** أجازت للحكومة إبرام تعديل المادة الأولى من اتفاقية التعاون العسكري والتقني بين حكومة الجمهورية اللبنانية وحكومة روسيا الاتحادية (المبرمة بالقانون رقم ١٨٩ تاريخ ١١/١١/٢٠١١)، وذلك بإضافة فقرة جديدة بعد الفقرة السابعة منها تنص على ما يلي:

«تقديم للمساعدة العسكرية والتقنية».

**المادة الثانية:** يعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

بمبدأ في ٥ تشرين الأول ٢٠١٧

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سعد الدين الحريري

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سعد الدين الحريري

**الأسباب الموجبة**

**كما صحتها لجنة**

**الشؤون الخارجية والمغتربين**

وقعت الحكومة اللبنانية في موسكو بتاريخ ٢٠١٠/٢/٢٥ اتفاق تعاون عسكري وتقني مع حكومة روسيا الاتحادية، وأجيز إبرامه بالقانون رقم ١٨٩ تاريخ ٢٠١١/١١/١٨،

وبما أن طرفي الاتفاق أبديا رغبة في تعزيز التعاون العسكري والتقني بينهما، فقد اتفقا على تعديل المادة الأولى من الإتفاق المبين اعلاه، وإضافة فقرة جديدة اليها بعد الفقرة السابعة تنص على ما يلي:

«تقديم المساعدة العسكرية والتقنية».

وبما أن إبرام التعديل المذكور يتطلب استصدار قانون عملاً بأحكام المادة ٥٢ من الدستور،

لذلك،

تتقدم الحكومة من المجلس النيابي الكريم بمشروع القانون المرفق راجية إقراره.

**قانون رقم ٥٧**

**الأحكام الضريبية المتعلقة بالأنشطة البترولية**

**وفقاً للقانون ١٣٢ تاريخ ٢٤/٨/٢٠١٠**

أقر مجلس النواب،

وينشر رئيس الجمهورية القانون التالي نصه:

**الباب الأول**

**الفصل الأول**

**نطاق تطبيق القانون**

**المادة الأولى:** نطاق تطبيق القانون

تخضع لأحكام هذا القانون الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة المعروفة في القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٤/٨/٢٠١٠ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية)، كما يخضع لأحكامه، باستثناء الأحكام المتعلقة حصراً بهذه الشركات، المكلفون الآخرون من مقاولين ثانويين ومنعاقدين ثانويين وشركات مشغلة من غير أصحاب الحقوق كما هي معرفة في المادة ٦٦ من القانون رقم ٢٠١٠/١٣٢، والمستخدمون المنصوص عنهم في المادة ١١ من هذا القانون.

تطبق أحكام القوانين الضريبية المعمول بها على كافة المكلفين المشار إليهم في الفقرة الأولى في ما خص الأنشطة التي يقومون بها ضمن الأراضي اللبنانية والمياه البحرية وفقاً للتعريف المحدد لهذه المياه في القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٤/٨/٢٠١٠ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية) وذلك في كل ما لا يتعارض مع أحكام هذا القانون.

**الفصل الثاني**

**التعريفات**

**المادة الثانية:** التعريفات

تُعمد في سياق تطبيق أحكام هذا القانون التعريفات الواردة في القانون رقم ٢٠١٠/١٣٢ وفي القانون رقم ٤٤ تاريخ ٢٠٠٨/١١/١١ (قانون الإجراءات الضريبية) كما تلك الواردة في القوانين والأنظمة المرعية الإجراء المتعلقة بالأنشطة البترولية في

لبنان إضافة إلى

الشركة كـ

المعنوي المبرم

أو تخضع، بط

الأخير، أو تخضع

مباشرة أو غير

لشركة لـ

المعنوي تأثير

مرتبطة بالشخص

الأطراف ذا

شخص طبيعي

معنوي آخر يـ

الأشخاص التـ

١ - أي شـ

المقرين من أـ

في حال تولف أـ

أ - في حالـ

بالتحكم بالشخص

ب - في شـ

الإدارة الرئيسيـ

أو شركته الأم.

٢ - أي شـ

الخاضع لهذا أـ

أ - في حاـ

المعنوي الخـ

شركات واحـ

المرتبطـ والشـ

ب - في حاـ

للشخص المعنـ

شراكة تجاريـ

لهذا القانون.

ج - إذا كانـ

الشخص المعنـ

مشترك.

د - إذا كانـ

(أ) من البنـ

للشخص المعنـ

المعنوي.

لتحكم، أـ

لبنان إضافة الى التعريفات التالية:

الشركة المرتبطة، هي شركة تتحكم بالشخص المعنوي المرتبطة به بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، أو تخضع، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة، لتحكم الأخير، أو تخضع والأخير لتحكم شركة ثالثة، بطريقة مباشرة أو غير مباشرة.

الشركة الزميلة، هي الشركة التي يكون للشخص المعنوي تأثير فعال عليها ولا يمكن اعتبارها شركة مرتبطة بالشخص المعنوي أو شريكاً تجارياً معه.

الأطراف ذات العلاقة، يعتبر طرف ذو علاقة أي شخص طبيعي أو معنوي له صلة بأي شخص طبيعي أو معنوي آخر يخضع لأحكام هذا القانون وذلك بالنسبة الى الأشخاص التاليين:

١ - أي شخص أو أعضاء عائلة هذا الشخص المقربين من الشخص المعنوي الخاضع لهذا القانون في حال توفر الشروط التالية:

أ - في حال كان هذا الشخص يتحكم أو يشارك بالتحكم بالشخص المعنوي الخاضع لهذا القانون.

ب - في حال كان هذا الشخص من مستخدمي الإدارة الرئيسية للشخص المعنوي الخاضع لهذا القانون أو شركته الأم.

٢ - أي شخص معنوي له علاقة بالشخص المعنوي الخاضع لهذا القانون في حال توفر الشروط التالية:

أ - في حال كان الشخص المعنوي والشخص المعنوي الخاضع لهذا القانون ينتميان الى مجموعة شركات واحدة (ويشمل هذا الشركات الأم والشركات المرتبطة والشركات الزميلة).

ب - في حال كان الشخص المعنوي شركة زميلة للشخص المعنوي الخاضع لهذا القانون أو يدخل في شراكة تجارية مندمجة مع الشخص المعنوي الخاضع لهذا القانون.

ج - إذا كان الشخص المعنوي متحكماً به من قبل الشخص المعترف في البند (١) بشكل آحادي أو بشكل مشترك.

د - إذا كان الشخص الطبيعي المعترف في الفقرة (أ) من البند (١) من مستخدمي الإدارة الرئيسية للشخص المعنوي أو للشركة الأم لهذا الشخص المعنوي.

للتحكم، التحكم بشركة يعني امتلاك أكثرية حقوق

التصويت في تلك الشركة أو القدرة على تعيين أغلبية أعضاء مجلس إدارة تلك الشركة أو أعضاء الهيئة الإدارية المماثلة.

الشركة الأم (Parent company)، هي الشركة التي تمتلك ما يكفي من الأسهم للتصويت في شركة أخرى للسيطرة على الإدارة والعمليات من خلال التأثير أو انتخاب مجلس ادارتها على أن تعتبر الشركة الثانية كشركة تابعة للشركة الأم.

الوكيل، الشخص الطبيعي أو المعنوي المقيم في لبنان والذي يمكن أن يكون مستقلاً أو غير مستقل عن موكله لكنه يملك في العاليتين السلطة الكافية للقيام بأعمال ترتب حقوقاً أو موجبات على موكله.

المقاول الثانوي، الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يرتبط مع الشركة صاحبة الحق في الأنشطة البترولية أو الشركة صاحبة الحق المشغلة ليقوم بأي من الأنشطة البترولية المرتبطة أو الناتجة عن اتفاقيات الاستكشاف والإنتاج.

المتعاقدين الثانوي، الشخص الطبيعي أو المعنوي الذي يستعين به المقاول الثانوي للقيام بأي جزء من الأنشطة البترولية الناجمة عن اتفاقيات الاستكشاف والإنتاج أو الأنشطة المتعلقة بها.

المقيم، يعتبر مقيماً في لبنان:

١ - كل شخص طبيعي أو معنوي يقوم بتنفيذ أشغال أو خدمات في لبنان لمدة تزيد عن ١٨٣ يوماً بشكل متواصل أو متقطع خلال أي اثني عشر شهراً متتالياً.

٢ - كل شخص معنوي يتم إنشاؤه وفقاً للقوانين اللبنانية.

٣ - كل شخص طبيعي:

- لديه في لبنان محل لمزاولة المهنة.

- مستخدم أو أجير لدى أي شخص طبيعي أو معنوي.

- مضى على وجوده في لبنان أكثر من ١٨٣ يوماً، على التوالي أو بشكل متقطع، خلال فترة ١٢ شهراً، أو يكون بتصرفه منزلاً دائماً في لبنان يُشكّل مكان سكنه أو سكن عائلته المعتاد.

لا تحتسب ضمن فترة الـ ١٨٣ يوماً للفترة التي يمضيها شخص طبيعي في لبنان في حال تواجد فيه:

أ - حصراً لغاية الانتقال من دولة الى أخرى.

ب - حصراً للخضوع لعلاج طبي.

## المنشأة الدائمة،

١. تعتبر منشأة دائمة مقيمة في لبنان كل مكان عمل ثابت يمارس من خلاله نشاط اقتصادي بصورة كاملة أو جزئية ضمن الأراضي أو المياه البحرية اللبنانية وفقاً للتعريف المُحدّد لهذه المياه في القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢٤ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية).

٢. تشمل عبارة «المنشأة الدائمة» على وجه التخصيص ما يلي:

أ - مكان للإدارة.

ب - فرع.

ج - مكتب.

د - مصنع.

هـ - ورشة.

و - مزرعة، أو أي أراضي مزروعة.

ز - منجم، بئر نفط أو غاز، مقلع حجارة، أو أي مكان آخر لاستكشاف أو استخراج الموارد الطبيعية.

ح - موقفاً للبناء، أو مؤسسة للإنشاء أو التجميع أو التركيب، أو أعمال إشراف ذات علاقة بها، ولكن فقط إذا استمرت الأعمال فيها لمدة أو مُدد يبلغ مجموعها أكثر من ١٨٣ يوماً خلال أي اثني عشر شهراً متتالياً.

حساب الوقف الدائم للتشغيل (Escrow Account)، هو الحساب المصرفي الذي يُنشئه صاحب الحق لتغطية كلفة التخطيط والإعداد والتنفيذ لخطة وقف الأنشطة البترولية والوقف الدائم لتشغيل المنشآت.

المعاملة غير التفضيلية (Arm's Length)، مبدأ يتم على أساسه تقييم العمليات التي تتم بين الشركات المرتبطة والأطراف ذات العلاقة كما لو أنها تمت بين شركات غير مرتبطة وضمن شروط تنافسية حرة.

فصل الموارد (Ring fencing)، هو المبدأ الذي لا يسمح بإجراء مقاصة بين الإيرادات الخاضعة للضريبة المتأتبة من اتفاقي استكشاف ونتاج معينة وبين الأعباء القابلة للتوزيع المكتبدة في اتفاقية استكشاف ونتاج أخرى.

التكاليف للرأسمالية، لغايات ضريبية، يقصد بالتكاليف الرأسمالية الأموال المنفوعة ثمناً لاكتساب

أصول ثابتة جديدة أو إجراء تحسينات تزيد في عمر أو في انتاجية أصول ثابتة موجودة، تجري رسملتها واستهلاكها وفقاً للقوانين المرعية الإجراء.

تكاليف الاستكشاف، لغايات ضريبية، يقصد بتكاليف الاستكشاف جميع التكاليف المباشرة وغير المباشرة التي تنشأ عن أنشطة الاستكشاف وأنشطة التقييم التي أجريت خلال مرحلة الاستكشاف والتي تتكبدها الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المُشغلة خلال مرحلة الاستكشاف والتقييم في إطار التنقيب عن البترول، بما فيها:

- المسوحات والدراسات لغايات الاستكشاف.

- حفر محاور التنقيب عن البترول وحفر آبار المياه كجزء من عمليات الاستكشاف.

- النيد العاملة، المواد والخدمات المستخدمة في حفر الآبار بهدف اكتشاف أماكن جديدة أو بهدف تقويم امتداد المكامن التي قد تم اكتشافها على أن لا تكون هذه الآبار مكتملة باعتبارها آباراً لغايات الإنتاج.

- المنشآت المستخدمة حصرياً في دعم الاستكشاف بالإضافة إلى المعلومات الجيولوجية والجيوفيزيائية المُستخرجة.

- النفقات الدائمة للأنشطة البترولية والمرتبطة بمرحلة الاستكشاف.

- المصاريف العامة والإدارية المخصصة للاستكشاف.

- الفوائد المستحقة على الديون والقروض المكتبدة خلال مرحلة الاستكشاف.

تكاليف التطوير، لغايات ضريبية، يقصد بتكاليف التطوير التكاليف المكتبدة خلال عملية التطوير للأنشطة البترولية، بما فيها:

- التكاليف المتعلقة بأنشطة التقييم التي أجريت خلال مرحلة التطوير.

- حفر الآبار المكتملة كأبار إنتاج والآبار المُعدّة لغايات الإنتاج من أحد المكامن المُكتشفة بصرف النظر عما إذا كانت هذه الآبار ناضبة أو منتجة.

- استكمال الآبار من خلال تركيب أغطية أو معدات أو أية طريقة أخرى بعد الانتهاء من حفر بئر ما لغايات وضع هذه الآبار في الخدمة كأبار إنتاج.

- تكاليف الحفر غير الملمومة مثل اليد العاملة،

## الجريدة الرسمية

المواد المسماة تكبدها في ها - المعلوم والمتعلقة بها

- تكاليف

المستخدمة

- دراسات

- النفقات

بمرحلة التطوير

- المصاريف

- الفوائد

خلال مرحلة

تكاليف

التشغيل التكملة

البترولية والآ

والتطوير، وت

- تشغيل

الإنتاج وجه

والإنتاج.

- عملياً

والاختبار ال

معالجته، تح

علا بما تنه

عليها من قبل

- تكاليف

- النفقات

بمرحلة الإنتاج

- المصار

لتكاليف الأم

- الفوائد

خلال مرحلة

المصار

يقصد بالمص

- تكاليف

الإدارية التي

اللبنانية والتم

والمحاسبة و

- تكاليف

غير مقيمة فم

والتي تشمل خدمات المعلوماتية، التوجيه والإشراف، خدمات الإدارة المالية، الخدمات القانونية والمحاسبية والخدمات المرتبطة بالأجراء والمستخدمين.

**التكاليف القابلة للاسترداد**، هي التكاليف التي تتكبدها الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة، الى المدى المسموح به في اتفاقية الاستكشاف والانتاج، خلال قيامها بتنفيذ الأنشطة البترولية.

**محاسبة التكلفة الكلية (Full Cost Method) (of Accounting)** هي الطريقة المحاسبية التي تسمح برسملة تكاليف الاستكشاف وتكاليف التطوير بغض النظر عن النتيجة الاقتصادية للاكتشاف.

**الأصول الثابتة**، أصول مادية أو غير مادية ذات عمر إنتاجي متوقع لأكثر من سنة واحدة، وهي مدرجة في الميزانية العمومية للشركة صاحبة الحق البترولي، أو للشركة صاحبة الحق البترولي المشغلة، أو المقاول الثانوي، أو المتعاقد الثانوي.

**التهرب من الضريبة**، يقصد بالتهرب من الضريبة، كل عمل ينتج عنه تخفيض أو إلغاء لهذه الضريبة، أو تأجيل لتاريخ استحقاقها، أو زيادة في قيمة الضريبة المطلوب تنزيلها أو استردادها، دون وجه حق.

ينتج هذا التهرب الضريبي عن:

(١) كل عمل يقوم به المكلف بهدف إخفاء إيرادات.  
(٢) كل عمل يقوم به المكلف بهدف اختلاق أعباء صورية.

(٣) كل عمل يقوم به المكلف بهدف إخفاء العمل أو الاتفاق الحقيقي بغية تخفيض الضريبة المتوجبة أصولاً على العملية الفعلية.

(٤) كل عملية يقوم بها المكلف والتي بالرغم من كونها قانونية في الشكل، ترمي بصورة أساسية الى التهرب من دفع قيمة الضريبة المتوجبة أصولاً أو الحصول على تخفيضات ضريبية دون وجه حق.

تعتبر العمليات المنصوص عنها في البندين ٣ و٤ أعلاه ناتجة عن تهرب ضريبي متى كانت قيمتها تزيد أو تنخفض عن ١٠٪ من القيمة السوقية العادلة للعملية كما لو تمت بين أشخاص مستقلين عن بعضهم البعض وضمن شروط تنافسية كاملة مقارنة مع عمليات مشابهة حصلت بتاريخ تنفيذ العملية موضوع الضريبة.

**الرسملة الرقيقة (Thin Capitalization)**، تعتبر الشركة في حالة رسملة رقيقة متى تخطت قيمة

المواد المستهلكة والخدمات التي لا قيمة متبقية لها وتم تكبدها في حفر وتعميق الآبار لغايات الانتاج.

- المعلومات الجيولوجية والجيوفيزيائية المكتسبة والمتعلقة بعمليات التطوير.

- تكاليف المواقع والمنشآت والمعدات التابعة لها المستخدمة في الانتاج.

- دراسات الهندسة والتصميم المتعلقة بالمنشآت.

- للتفقات الداعمة للأنشطة البترولية والمرتبطة بمرحلة التطوير.

- المصاريف العامة والادارية المخصصة للتطوير.

- الفوائد المستحقة على الديون والقروض المتكبدة خلال مرحلة التطوير.

**تكاليف التشغيل**، لغايات ضريبية، يقصد بتكاليف التشغيل التكاليف المتكبدة من أجل ممارسة الأنشطة البترولية والتي لا تدخل ضمن تكاليف الاستكشاف والتطوير، وتشمل هذه التكاليف ما يلي:

- تشغيل، خدمة، صيانة وإصلاح الآبار لغايات الانتاج وجميع المنشآت المكتملة خلال التطوير والانتاج.

- عمليات التخطيط، الانتاج، المراقبة، القياس، والاختبار المتعلقة بتدفق البترول، جمعه، استخلاصه، معالجته، تخزينه ونقله من الممكن الى نقطة التسليم، عملاً بما تنص عليه خطة التطوير والانتاج الموافق عليها من قبل مجلس الوزراء.

- تكاليف حساب الوقت الدائم للتشغيل،

- التفقات الداعمة للأنشطة البترولية والمرتبطة بمرحلة الانتاج،

- المصاريف العامة والادارية غير المخصصة لتكاليف الاستكشاف والتطوير،

- الفوائد المستحقة على الديون والقروض المتكبدة خلال مرحلة الإنتاج.

**لمصاريف العامة والادارية**، لغايات ضريبية، يقصد بالمصاريف العامة والإدارية:

- تكاليف المكاتب الرئيسية والميدانية والتكاليف الإدارية التي تم تكبدها ضمن الأراضي والمياه البحرية اللبنانية والتي تشمل على أعمال الإشراف والإدارة والمحاسبية وخدمات الأجراء والمستخدمين.

- تكاليف الإدارة العامة المنفوعة لشركات مرتبطة غير مقيمة في لبنان لقاء خدمات إدارة الأنشطة البترولية

ديونها قيمة الرساميل الخاصة.

لغايات تطبيق هذا المبدأ، تعتبر من ضمن الرساميل الخاصة المبالغ التي توظفها الشركة الأم في فرعها، وكذلك القروض غير المنتجة لفوائد أو إيرادات مشابهة والممنوحة من الشركة الأم لشركة مرتبطة أو فرع.

## الباب الثاني

### النظام الضريبي للأنشطة البترولية

#### الفصل الاول

#### ضريبة الدخل على الأنشطة البترولية

المادة الثالثة: مبادئ احتساب النتيجة الخاضعة للضريبة

لغايات احتساب النتيجة الخاضعة للضريبة، على الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة التقيّد بما يلي:

١ - اعتماد مبدأ فصل الموارد بحسب اتفاقيات الاستكشاف والإنتاج (Ring Fencing by Exploration and Production Agreement).

٢ - اعتماد محاسبة التكلفة الكلية Full Cost Basis of Accounting بما لا يتعارض مع الشروط المنصوص عنها في سياق هذا القانون.

٣ - فصل التكاليف وتخصيصها وفقاً للغايات التي يتم تكبّد هذه التكاليف لأجلها بحيث تعتبر كافة تكاليف الاستكشاف والتطوير تكاليف رأسمالية وتعتبر كافة تكاليف التشغيل نفقات تشغيلية. وفي ما يتعلق بالمصاريف العامة والإدارية، فإن هذه المصاريف تُخصّص بشكل منتظم لتكاليف الاستكشاف وتكاليف التطوير وتكاليف التشغيل.

٤ - اعتماد مبدأ الاستحقاق في تسجيل القيود المحاسبية على أن يطبق هذا المبدأ أيضاً على المكلفين الآخرين من مقاولين ثانويين ومتعاقدين ثانويين وشركات مشغلة من غير أصحاب الحقوق.

٥ - تطبيق السقوف الواردة في فقرة الأعباء القابلة وغير القابلة للتزويل، على الأعباء والتكاليف قبل تخصيصها بين تكاليف رأسمالية ونفقات تشغيلية.

المادة الرابعة: احتساب النتيجة الخاضعة للضريبة

لغايات احتساب الربح الخاضع للضريبة، يتم تقييم

النفط الخام والنفط غير الخام بصورة مطابقة لطريقة التقييم وفق ما هي محددة في القانون ٢٠١٠/١٣٢ ونصوصه التطبيقية.

إن النتيجة الضريبية لسنة مالية معينة للشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة هي مجموع الإيرادات الناتجة عن الأنشطة البترولية المشمولة بالقانون ٢٠١٠/١٣٢ بعد تنزيل جميع النفقات والأعباء التي تقتضيها مزاوله الأنشطة في تلك السنة، على أن تستوفي الشروط التالية:

- أن تكون ضرورية بهدف تحقيق الإيرادات.

- أن تكون أعباء فعلية مثبتة بالمستندات.

- أن لا تزيد من قيمة الأصول الثابتة المستعملة في الأنشطة البترولية.

تدخل في حساب النتيجة بصورة خاصة العائدات والإيرادات التالية:

- الإيرادات الناتجة عن بيع أو تحويل أي منفعة من البترول المُستخرج وفقاً للشروط المنصوص عليها في المادة ٤٠ من القانون رقم ٢٠١٠/١٣٢ ونصوصه التطبيقية.

- الإيرادات الناتجة عن تقديم الخدمات.

- الإيرادات التي تحققها الشركات صاحبة الحقوق البترولية، والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة، عند تنازلها جزئياً أو كلياً عن حقوقها في اتفاقية الاستكشاف والإنتاج.

- العائدات الناتجة عن استعمال المنشآت والملكيات الفكرية.

- عائدات الضمان أو التأمين.

- أرباح فروقات الصرف.

- العائدات الناتجة عن توزيع فائض الأموال من حساب الوقف الدائم للتشغيل.

- عائدات الفوائد.

- المبالغ المحصلة من الموردين والمصنعين أو من عملائهم الناتجة عن تعويض عن شوائب في المواد والمعدات.

- الإيرادات الناتجة عن التفرغ عن الأصول الثابتة المادية وغير المادية والمالية.

الإيرادات الاستثنائية الأخرى والتنازلات من الدائنين والمساهمين عن ديونهم.

- المحسومات الممنوحة لاحقاً والتي تعتبر بمثابة إيرادات.

مع مر  
الثالثة مر  
المقبولة  
التالية:

- تكاليف

من هذا الذ

١ - إل

والأجراء،

عليها، تعو

عن صرفاً

عن وزير

٢ - أ

الاجتماعي

الضمان

والمستخد

٣ - تكا

٤ - إل

تكاليف الـ

المقيمة و

تكاليف الإ

مُعزفة في

٥ -

والقروض

لمبدأ الم

- است

فيها الذ

الاستكشاف

ثابتة من

الفروقات

أصول ا

مشترك

والمياه.

- الرم

القانون رأ

- أعبا

- تكالا

القطاع الـ

- جمو

ما خلا الـ

والثاني من الباب الثاني من هذا القانون وفي المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل).

- خسائر المواد الأولية والخسائر الناتجة عن دمار أو تضرر أو تلف الأصول والموافق عليها من قبل هيئة ادارة قطاع البترول.

- الخسائر الناتجة عن التفرغ عن الأصول القابلة للاستهلاك خلال السنة الضريبية.

- خسائر الديون الهالكة التي يثبت هلاكها بالفعل بعد اتخاذ التدابير اللازمة لتحصيلها على ان يتم تحديد دقائق تطبيق هذا البند بمرسوم يصدر بناء على اقتراح وزير المالية ووزير الطاقة والمياه.

- الخسارة الناتجة عن المبالغ المدفوعة للغير كتعويض، شرط أن تكون هذه الخسائر مثبتة بمستندات.

- فروقات الصرف السلبية المحققة.

- المؤنات المدخرة لمواجهة خسائر الديون عند إعلان الإفلاس أو لنفع تعويضات الصرف من الخدمة وتعويضات طوارئ العمل.

لا تعتبر من الأعباء المقبولة للتخزين ضريبياً،  
- فوائد رأس المال.

- الخسائر التي تصيب المُكلف من جراء أعمال مؤسسات أو فروع وكالات أو مكاتب أو سواها واقعة خارج لبنان سواء كانت تابعة له أو كان تابعاً لها وأن اقتصرَت التبعية على الإشراف.

- النفقات والأعباء التي يتكبدُها المُكلف عن مؤسسات أو فروع أو وكالات أو مكاتب أو سواها في الخارج سواء كان تابعاً لها أو كانت تابعة له.

- الفوائد المستحقة على الديون والقروض الممنوحة للشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المُشغلة في كل من الحالتين التاليين:

أ - الفوائد المستحقة على الجزء من الديون والقروض الذي يتجاوز مرة ونصف (١٥٠٪) الرساميل الخاصة في حالة الرسمة الرقيقة.

ب - الفوائد المستحقة على الجزء من الديون والقروض الذي يتجاوز ٦٠٪ (ستون بالمئة) من رصيد التكاليف القابلة للاسترداد الموافق عليها من قبل هيئة ادارة قطاع البترول.

تُحتسب الفوائد غير المقبولة ضريبياً وفقاً للحالتين

مع مراعاة المبادئ المنصوص عنها في المادة الثالثة من هذا القانون، تدخل في حساب الأعباء المقبولة للتخزين التكاليف والأعباء والنفقات التالية،

- تكاليف التشغيل، كما هي معرفة في المادة الثانية من هذا القانون، بما فيها:

١ - المبالغ المدفوعة كرواتب وأجور للمستخدمين والأجراء، المنافع والتقديمات الأخرى التي يحصلون عليها، تعويضات التمثيل والمبالغ المدفوعة لهم تعويضاً عن صرفهم من الخدمة وفقاً لحدود تعين بقرار يصدر عن وزير المالية.

٢ - اشتراكات وأعباء الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي وصناديق تعويضات نهاية الخدمة وأكلاف الضمان الصحي المدفوعة لصالح الأجراء والمستخدمين.

٣ - تكاليف حساب الوقف الدائم للتشغيل.

٤ - المصاريف العامة والإدارية على أن يحدد سقف تكاليف الإدارة العامة المدفوعة للشركات المرتبطة المقيمة وغير المقيمة في لبنان بـ ٥٠٪ من مجموع تكاليف الاستكشاف والتطوير والتشغيل السنوية كما هي مُعرّفة في المادة الثانية من هذا القانون.

٥ - الفوائد والأعباء المدفوعة المتعلقة بالديون والقروض المعقودة في سبيل ممارسة العمل وذلك وفقاً لمبدأ المعاملة غير التفضيلية.

- استهلاكات الأصول المادية وغير المادية بما فيها التكاليف الرأسمالية المتضمنة تكاليف الاستكشاف والتطوير المحتسبة على أساس نسب ثابتة من سعر كلفة الأصل التاريخية دون إضافة الفروقات الناتجة عن عمليات إعادة التقييم. تحدد أصول احتساب هذه الاستهلاكات وتطبيقها بقرار مشترك يصدر عن وزير المالية ووزير الطاقة والمياه.

- الرسوم التي تستوفيها الدولة المنصوص عليها في القانون رقم ٢٠١٠/١٣٢.

- أعباء الضمان أو التأمين.

- تكاليف تدريب المستخدمين والأجراء وموظفي القطاع العام الواردة في النصوص القانونية.

- جميع الضرائب والرسوم المتوجبة على المكلف ما خلا الضرائب المنصوص عليها في الفصل الأول

## المادة السابعة، مُعَدَّل للضريبة

تخضع أرباح الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المُشغَّلة لضريبة نسبية قدرها ٢٠٪ من النتيجة الخاضعة للضريبة المُحتسبة وفقاً للمادة الرابعة من هذا القانون.

## المادة الثامنة، الإيرادات للضريبة من الأنشطة البترولية

تُحدَّد وجهة ضريبة الدخل المتوجبة على الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المُشغَّلة في قانون انشاء الصندوق السيادي عند صدوره.

## المادة التاسعة، إيرادات رؤوس الأموال المنقولة

١ - يمكن لشركة مؤهلة مسبقاً تم منحها حقاً بترولياً مرتبطاً باتفاقية استكشاف وإنتاج وفقاً للمادة ١٢ من القانون ٢٠١٠/١٣٢ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية) وترغب بتعيين شركة مرتبطة بها لتوقيع اتفاقية الاستكشاف والإنتاج (الشركة المرتبطة الموقعة) أن تنشئ الشركة المرتبطة الموقعة في لبنان، على أن تخضع الشركة المرتبطة الموقعة للأحكام المنصوص عليها في دفتر الشروط الخاص بدورة التراخيص.

٢ - يجب أن تكون الشركة الموقعة شركة مساهمة يسمح موضوعها بالقيام بأنشطة بترولية.

٣ - تُسنتنى الشركة اللبنانية المؤسسة بموجب هذه المادة من أحكام المادتين ٧٨ و١٤٤ من قانون التجارة في ما يتعلق بجنسية المساهمين وجنسية أعضاء مجلس الإدارة.

٤ - يسقط الاستثناء المذكور في الفقرة السابقة والمتعلق بالمادتين ٧٨ و١٤٤ من قانون التجارة في حال لم تعد الشركة المشمولة بالاستثناء صاحبة حق بترولي، وتُعطى الشركة في هذه الحالة مهلة ستة أشهر لتسوية أوضاعها.

٥ - على الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المُشغَّلة إعلام الإدارة الضريبية عن أي عملية تفرغ مباشر أو غير مباشر، كلي أو جزئي، عن أسهمها أو غيرها من الحقوق خلال مهلة شهر من تاريخ حصولها.

٦ - تخضع لضريبة رؤوس الأموال المنقولة الأرباح الناتجة عن التفرغ عن أسهم الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المُشغَّلة،

المذكورتين أعلاه وتُعاد الى النتيجة الضريبية الأعلى بينهما.

يتم تحديد دقائق تطبيق هذا البند بمرسوم يصدر بناء على اقتراح وزير المالية.

- قيمة التكاليف المدفوعة بتاريخ سابق لتوقيع اتفاقيات الاستكشاف والإنتاج.

- الضرائب المنصوص عليها في الفصل الأول والثاني من الباب الثاني من هذا القانون وفي المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل) وكذلك الضرائب والرسوم المدفوعة أو المستحقة لدولة أجنبية عن إيراد محقق في لبنان أو لأي سبب آخر، وكذلك الغرامات على أنواعها.

## المادة الخامسة، نقل العجز

- يمكن للشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المُشغَّلة نقل العجز الحاصل في سنة معينة الى السنوات اللاحقة، على أن يُعطى هذا العجز تباعاً من كامل أرباح الشركات المُحققة خلال أي سنة من تلك السنوات اللاحقة، ويبقى رصيد العجز أو الأرباح خاضعاً للأحكام القانونية الواردة في هذا القانون.

- في حال قرر المكلف التنازل عن كل أو جزء من حصة مشاركته في اتفاقية استكشاف وإنتاج، يحق للمتنازل إتاحة الفرصة للمتنازل له للاستفادة من جزء من الخسائر المدورة بوزني الجزء المتنازل عنه، وبالتالي يصبح للمتنازل له الحق بإطفاء هذا الجزء من الخسائر المدورة من أرباحه المستقبلية. في هذه الحالة لا يعود بإمكان المتنازل الاستفادة من إطفاء هذه الخسائر من خلال الأرباح المُحققة في السنوات اللاحقة.

تُحدَّد دقائق تطبيق هذا البند بمرسوم بناء على اقتراح وزير المالية.

## المادة السادسة، في الاستثناءات

تخرج عن نطاق هذا القانون عمليات الاستثمار في الأوراق المالية، بما فيها عمليات التحوط (HEDGING) وعمليات العقود الاشتراكية (DERIVATIVES)، وتخضع هذه العمليات لأحكام المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٢/٦/١٩٥٩ وتعديلاته (قانون ضريبة الدخل). تُحدَّد دقائق تطبيق هذه المادة بموجب قرار يصدر عن وزير المالية.

كما تخضع الشركات التي الحقوق البترولية المُشغَّلة بصو أساس نسبة ح حقوق بترولية المُتفرغ عن أ تُحدَّد دقائق وزير المالية. ٧ - تخذ الضريبة على هذا القانون.

٨ - علم والشركات ه تُصرح عن ه السادسة أصلاً خلال مهلة ه ٩ - تبم والشركات ه المكلفين المنا خاضعين لأه وتعديلاته.

١٠ - تد التعديلات عد الضريبة والد مباشرة على عمليات التهر الثانية من ه المادة

المنبع ١ - يتوجد والشركات ص المُشغَّلة من والمتعاقدين المستحقة لأه في حال توجد كل فصل مية أ - مبالغ - مبالغ ه لبنان، تكلف

و ٢٠٪ ضريبة في حال تم فصلها، أما إذا تعذر فصلها فتكفل كامل قيمة الشراء متضمنة قيمة مصاريف التركيب على أساس ١٥٪ ربح و ٢٠٪ ضريبة.

ج - مبالغ مستحقة لقاء شراء مواد تسلم خارج لبنان ولا تتضمن مصاريف تركيب فلا تكلف بأي ضريبة.

د - مبالغ مستحقة لقاء تقديم خدمات مُنقّذة في لبنان أو خارجه لصالح الأشخاص المذكورين، تكلف على أساس ٥٠٪ ربح و ٢٠٪ ضريبة.

هـ - أما المبالغ المستحقة كفوائد، وحتى لو ارتبطت بعملية الشراء، فتكلف بالضريبة بمعدل ١٠٪ على كامل قيمتها وفق أحكام الباب الثالث من قانون ضريبة الدخل.

٢ - يتوجب على المكلفين المشار إليهم أعلاه اقتطاع الضريبة إلا إذا ثبت أن الشخص الذي يتعاملون معه، والذي يمارس عملاً من خلال منشأة دائمة أو مقيماً في لبنان، مسجلاً لدى الإدارة الضريبية.

أما بالنسبة للشخص المقيم في دولة ترتبط مع لبنان باتفاقية لتلافي الازدواج الضريبي، يتوجب على هؤلاء المكلفين اقتطاع الضريبة المذكورة على المبالغ المستحقة له، على أن يطلب هذا الشخص استرداد الضريبة المقطوعة بناء لطلب يقدمه الى الإدارة الضريبية.

تُحدد نفاذ تطبيق هذا البند بقرار يصدر عن وزير المالية.

### الفصل الثاني

#### ضريبة الدخل على الرواتب والأجور

المادة الحادية عشرة: ضريبة الدخل على الرواتب والأجور

تتناول هذه الضريبة الرواتب والأجور والتعويضات والمخصصات ومعاشات التقاعد العامة والخاصة، والمخصصات لمدى الحياة التي يتقاضاها المستخدمون والأجراء العاملون لدى أشخاص يمارسون الأنشطة البترولية أو لدى موردي الخدمات والمواد لهؤلاء الأشخاص، والتي تترتب في الأراضي اللبنانية والمياه البحرية اللبنانية وفقاً للتعريف المحدد لهذه المياه في القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٤/٨/٢٠١٠ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية).

ويستثنى من هذه الضريبة:

أ - معاشات التقاعد المستحقة وفقاً لنصوص قانونية أو نظام دائم شامل لكافة المستخدمين والأجراء مصادق عليه من وزارة العمل.

كما تخضع الأرباح الناتجة عن التفرغ عن أسهم الشركات التي تملك مساهمات في الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة بصورة مباشرة أو غير مباشرة وذلك على أساس نسبة حصة الاستثمار في ممتلكات غير منقولة أو حقوق بترولية في لبنان من مجموع الاستثمار في الشركة المُتفرغ عن أسهمها.

تُحدد دقائق تطبيق هذا البند بمرسوم بناء على اقتراح وزير المالية.

٧ - تخضع الأرباح المذكورة أعلاه لنفس معدل الضريبة على الأرباح التجارية المنصوص عليها في هذا القانون.

٨ - على الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة أن تُصرح عن عملية التفرغ عن الأسهم موضوع الفقرة السادسة أعلاه، وأن تُسند الضريبة المتوجبة على البائع خلال مهلة شهر من تاريخ حصولها.

٩ - تبقى الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة وكافة المكلفين المشار إليهم في المادة الأولى من هذا القانون خاضعين لأحكام الباب الثالث من قانون ضريبة الدخل وتعديلاته.

١٠ - تخضع لضريبة رؤوس الأموال المنقولة التعديلات على النتيجة الضريبية التي تجريها الإدارة الضريبية والتي تعود بالنفع بطريقة مباشرة أو غير مباشرة على مساهمين أو جهات مرتبطة، أو ناتجة عن عمليات التهرب الضريبي المنصوص عنها في المادة الثانية من هذا القانون.

المادة العاشرة: الضريبة المقطوعة لدى المنبع

١ - يتوجب على، الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة، الشركات المشغلة من غير أصحاب الحقوق، المقاولين الثانويين والمتعاقدين الثانويين، التصريح فصلياً عن المبالغ المستحقة لأشخاص غير مقيمين وتأييد الضريبة فصلياً في حال توجبها وذلك خلال مهلة عشرين يوماً من نهاية كل فصل ميلادي وفقاً لما يلي:

أ - مبالغ مستحقة لقاء شراء مواد:

ب - مبالغ مستحقة لقاء شراء مواد يتم تركيبها داخل لبنان، تكلف مصاريف التركيب على أساس ١٥٪ ربح



ب - تعويض الصرف من الخدمة المستحق وفقاً للقوانين النافذة في لبنان.

ج - التخصيصات لمدى الحياة والتعويضات المؤقتة المستحقة لصحاحيا حوادث العمل.

المادة الثانية عشرة: للمنافع والمبالغ القابلة للتنزيل

تُنزل من الدخل الخاضع للضريبة على الرواتب والأجور المنافع والمبالغ التالية:

أ - المبالغ المستحقة لصندوق التقاعد، صندوق التأمين الصحي وما يشابهها المثبتة بمستندات قانونية وذلك للمستخدمين والأجراء غير الخاضعين لأحكام قانون الضمان الاجتماعي.

ب - التعويضات المستحقة لقاء نفقات التمثيل.

ج - بدلات النقل والانتقال بما فيها مصاريف السفر في رحلات العمل.

د - بدلات الطعام والملبس المستحقة بمناسبة القيام بالعمل.

هـ - منح التعليم، الولادة، الزواج أو وفاة أحد أفراد العائلة شرط أن تكون بموجب نظام دائم شامل لكافة المستخدمين والأجراء مُصادق عليه من وزارة العمل. و - المبالغ المستحقة لقاء تدريب المستخدم أو الأجير بغض النظر عن مكان التدريب، عندما يكون الهدف منه هو تحسين وتطوير المهارات العملية في تادية عمله المتوجب عليه في لبنان.

ز - المبالغ المستحقة لقاء الاستحصال على تأشيرات الدخول وإجازة العمل وبطاقات الإقامة في لبنان للمستخدم أو الأجير الأجنبي وأفراد عائلته إضافة الى مصاريف السفر الشخصية له وعائلته من وإلى لبنان والمرتبطة ببدء أو ترك العمل فيه.

تُحدّد دقائق تطبيق هذه المادة بموجب قرار يصدر عن وزير المالية.

المادة الثالثة عشرة: تسديد الضريبة المتوجبة على دخل المستخدمين والأجراء

١ - تُطبق الشطور والمعدلات المنصوص عليها في الباب الثاني من المرسوم الاشتراعي رقم ١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ (قانون ضريبة الدخل) على المداخيل التي يحققها المستخدم أو الأجير بعد إجراء التتزيلات المنصوص عليها في المادة السابقة.

٢ - يلتزم أرباب العمل بكافة الموجبات المنصوص عليها في الباب الثاني من المرسوم الاشتراعي رقم

١٤٤ تاريخ ١٩٥٩/٦/١٢ (قانون ضريبة الدخل).

٣ - تنتقل جميع حقوق وموجبات رب العمل غير المقيم المنصوص عليها في الباب الثاني من قانون ضريبة الدخل الى المستخدم أو الأجير المقيم وبصورة خاصة في ما يتعلق بتقديم التصاريح وتسديد الضريبة.

٤ - يلتزم رب العمل المقيم الذي يتعاقد مع جهة غير مقيمة لتنفيذ أشغال أو خدمات في لبنان تُنفذ من خلال أشخاص غير مقيمين بالتصريح وتسديد الضريبة عن رواتب هؤلاء الأشخاص.

تُحدّد دقائق تطبيق هذه البند بموجب قرار يصدر عن وزير المالية.

### الفصل الثالث

#### الضرائب غير المباشرة

المادة الرابعة عشرة: رسم الطابع المالي

تبقى خاضعة لرسم الطابع المالي النسبي وفقاً لأحكام المرسوم الاشتراعي رقم ٦٧ تاريخ ١٩٦٧/٨/٥ وتعديلاته (رسم الطابع المالي)، كافة الاتفاقيات التي توقعها الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة باستثناء اتفاقيات الاستكشاف والإنتاج التي تخضع لرسم طابع مالي مقطوع قدره خمسة ملايين ليرة لبنانية لكل نسخة.

تبقى أحكام المرسوم الاشتراعي رقم ٦٧ تاريخ ١٩٦٧/٨/٥ وتعديلاته (رسم الطابع المالي) سارية المفعول على هذه الاتفاقيات فيما لا يتعارض مع هذا القانون.

### الفصل الرابع

#### ضريبة الأملاك المبنية

المادة الخامسة عشرة: ضريبة الأملاك المبنية تُعفى من ضريبة الأملاك المبنية الإنشاءات، التركيبات والمركبات المستخدمة للقيام بالأنشطة البترولية الموجودة في المياه البحرية وفقاً للتعريف المُحدّد لهذه المياه في القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢٤ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية).

### الفصل الخامس

#### الضريبة على القيمة المضافة

المادة السادسة عشرة: تطبيق الضريبة على القيمة المضافة

١ - تخضع للضريبة على القيمة المضافة عمليات

تسليم الأم  
المُعفاة من  
الأراضي  
المُحدّد ل  
١٠/٨/٢٤  
البحرية) و  
الأنشطة  
الأشخاص  
٢ - بمدة  
البترولية و  
تطلب إخض  
منذ تاريخ  
٣ - تُعفى  
الحسم عملي  
الأراضي ا  
المُحدّد له  
١٠/٨/٢٤  
البحرية) ش  
واقفت على  
٤ - يحو  
البترولية وأ  
الضريبة عا  
نتيجة قيامها  
بدء مفعول  
حتى قيل تح  
٥ - يحو  
البترولية وأ  
كامل الضر  
تصميم، شر  
والمعدات  
الآلات والم  
أنشئت بها  
الأبنية كالإمد  
٦ - تُعفى  
الاستيراد كا  
المنصوص  
يستوردها كل  
وكيلهم لاسفة  
٧ - إن ا  
البترولية من

من جهة أخرى، والتي تندرج مباشرة ضمن إطار اتفاقية الاستكشاف والإنتاج والتي تشمل فقط على عمليات توزيع المصاريف، تبقى غير خاضعة للضريبة على القيمة المضافة ولا يتوجب إصدار فواتير لإثبات هذا النوع من العمليات بل يكفي بالكشف الشهري الذي يصدره أصحاب الحقوق البترولية المشغلة في حين تخضع لأحكام قانون الضريبة على القيمة المضافة الخدمات التي يتم تبادلها فيما بين أصحاب الحقوق. كما ويحق للشركات صاحبة الحقوق البترولية أو صاحبة الحقوق البترولية المشغلة أن تمارس حق الحسم بموجب هذه الكشوفات كل بنسبة الحصة العائدة لها.

٨ - تعتبر الشركات صاحبة الحقوق البترولية أو صاحبة الحقوق البترولية المشغلة ممثلاً قانونياً لكل شخص غير مقيم أدى تعامله معها الى تنفيذ أية عملية تسليم أموال أو تقديم خدمات على الأراضي اللبنانية أو المياه البحرية وفقاً للتعريف المحدد لهذه المياه في القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢٤ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية) ومهما بلغت قيمة رقم الأعمال الذي يحققه. كما على الشركات صاحبة الحقوق البترولية أو صاحبة الحقوق البترولية المشغلة التي تستعمل على الأراضي اللبنانية أو المياه البحرية وفقاً للتعريف المحدد لهذه المياه في القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢٤ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية) خدمة اكتسبتها من جهة مقيمة خارج الأراضي اللبنانية أو المياه البحرية، أن تصرح عن الضريبة المتوجبة عن هذه الخدمة مهما بلغت قيمتها وأن تؤديها الى الادارة الضريبية، وفقاً للأصول القانونية.

٩ - يحق لصاحب الحق وصاحب الحق المشغل أن يقدم طلب استرداد نصف سنوي لرصيد فائض الضريبة القابلة للحسم بالرغم من عدم تحقق أية إيرادات، وعلى الادارة الضريبية البت بهذا الطلب وتسديد المبلغ الموافق على استرداده خلال مهلة أربعة أشهر من تاريخ تقديمه وإلا توجب فائدة سنوية بمعدل فائدة سندات الخزينة لسنة أشهر تحتسب عن فترة التأخير بالتسديد.

#### الفصل السادس

#### التهرب من الضريبة

المادة السابعة عشرة: مكافحة التهرب من الضريبة

١ - يحق للوحدة الضريبية المختصة في وزارة

تسليم الأموال أو تقديم الخدمات الخاضعة للضريبة أو المعفاة من الضريبة مع حق الحسم، التي تتم ضمن الأراضي اللبنانية أو المياه البحرية وفقاً للتعريف المحدد لهذه المياه في القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢٤ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية) والتي يقوم بها الأشخاص الذين يمارسون الأنشطة البترولية أو موردو الخدمات والمواد لهؤلاء الأشخاص.

٢ - يمكن للشركات المساهمة من أصحاب الحقوق البترولية وفقاً للقانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢٤ أن تطلب إخضاعها اختياريًا للضريبة على القيمة المضافة منذ تاريخ تسجيلها في وزارة المالية.

٣ - تُعفى من الضريبة على القيمة المضافة مع حق الحسم عملية تسليم أو نقل المنتجات البترولية الى خارج الأراضي اللبنانية وخارج المياه البحرية وفقاً للتعريف المحدد لهذه المياه في القانون رقم ١٣٢ تاريخ ٢٠١٠/٨/٢٤ (قانون الموارد البترولية في المياه البحرية) شرط أن تكون هيئة ادارة قطاع البترول قد وافقت على عمليات التصدير.

٤ - يحق للشركات المساهمة من أصحاب الحقوق البترولية وأصحاب الحقوق البترولية المشغلة حسم الضريبة على القيمة المضافة المدفوعة التي تحملتها نتيجة قيامها بأعمال متعلقة بالأنشطة البترولية منذ تاريخ بدء مفعول تسجيلها في الضريبة على القيمة المضافة حتى قبل تحقيق أي إيرادات.

٥ - يحق للشركات المساهمة من أصحاب الحقوق البترولية وأصحاب الحقوق البترولية المشغلة حسم كامل الضريبة على القيمة المضافة المتكبدة بهدف تصميم، شراء، إنشاء، تركيب، تشغيل وصيانة الآلات والمعدات حتى ولو كانت مدفوعة على بناء وتطوير هذه الآلات والمعدات مهما كانت المواد التي صنعت أو أنشئت بها بما فيها المواد التي تستخدم عادة في إنشاء الأبنية كالإسمنت، الحديد وغيرها.

٦ - تُعفى من الضريبة على القيمة المضافة عند الاستيراد كافة الأموال المعفاة من الرسوم الجمركية المنصوص عنها في المادة ٢١ من هذا القانون التي يستوردها كل صاحب حق أو صاحب حق مشغل أو وكيلهم لاستخدامها في الأنشطة البترولية.

٧ - إن العمليات التي تجري بين أصحاب الحقوق البترولية من جهة وأصحاب الحقوق البترولية المشغلة

تحدد دقائق تطبيق هذا البند بموجب قرار يصدر عن وزير المالية.

### الفصل الثامن

#### الغرامات

##### المادة التاسعة عشرة: الغرامات

١ - تبقى المخالفات الضريبية التي ترتكبها الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة خاضعة للغرامات المنصوص عنها في القانون رقم ٤٤ تاريخ ٢٠٠٨/١١/١١ وتعديلاته (قانون الإجراءات الضريبية).

٢ - مع مراعاة أحكام البند ١ أعلاه، تُفرض على الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة التي لا تقوم بإعلام الإدارة الضريبية بالمعلومات المنصوص عنها في البند (٥) من المادة التاسعة، غرامة قدرها خمسة ملايين ليرة لبنانية.

٣ - مع مراعاة أحكام البند ١ أعلاه، وفي حالات التهرب الضريبي المحددة في هذا القانون، تُستبدل الغرامة المنصوص عنها في المادة ١١٠ من القانون رقم ٤٤ تاريخ ٢٠٠٨/١١/١١ وتعديلاته (قانون الإجراءات الضريبية) والمعلقة بالتصاريح الضريبية غير الصحيحة بالغرامة التالية:

تُفرض على كل شخص يُصرح بأقل من الضريبة المتوجب التصريح عنها، غرامة قدرها ثلاثمائة بالمئة (٣٠٠٪) من الضريبة الإضافية المرتبطة بهذا التهرب، على أن لا تقل الغرامة عن ١٠٠٠.٠٠٠.٠٠٠ ل.ل. (مئة مليون ليرة لبنانية).

٤ - يُطبق الحد الأدنى للغرامات خلال الفترة الضريبية المعنية، في حال وجود خسارة مدوّرة بالنسبة لضريبة الدخل أو رصيد مدوّر بالنسبة للضريبة على القيمة المضافة.

٥ - تُفرض جميع الغرامات المتوجبة على الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة بالدولار الأميركي.

### الفصل التاسع

#### احكام مختلفة

##### المادة العشرون: احكام مختلفة

- في الشركات المرتبطة تعتبر الشركة الأم مسؤولة

المالية، في حال وجود حالة من حالات التهرب الضريبي كما جاء تعريفها في المادة الثانية من هذا القانون، أن تأخذ كل أو بعض من التدابير التالية:

أ - تطبيق معايير المعاملة غير التفضيلية لنفس العمل أو الحالة الاقتصادية عندما يكون المُكفّف قد اعتمد معايير مختلفة.

ب - إعادة توصيف العملية عندما تكون هذه العملية لا تعكس الواقع الاقتصادي لها.

ج - تعديل المبالغ التي قد تؤثر على قيمة الضريبة المتوجبة وتحديد قيمتها الحقيقية.

د - تعديل قيمة الضريبة المتوجبة على المُكفّف أو على الأطراف الأخرى التي شاركت في العملية.

٢ - يجب على المكلف أن يحتفظ بالمستندات التي تدعم طريقة التسعير غير التفضيلية التي استعملها، وهذه المستندات يجب ابرازها للوحدة الضريبية المختصة عند الطلب.

٣ - تُبلغ وزارة المالية هيئة ادارة قطاع البترول بالإجراءات المُتخذة.

### الفصل العاشر

#### الموجبات الضريبية

المادة الثامنة عشرة: الموجبات لضريبة للشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة

يتوجب على الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة:

١ - تقديم وصف لإجراءات التخصيص التي تتبعها.

٢ - تقديم تصاريحها الضريبية لكافة أنواع الضرائب على نماذج مُعدّة من قبل وزارة المالية.

٣ - مع مراعاة أحكام المادة الثامنة من هذا القانون، مسك السجلات المحاسبية، تقديم التصاريح وتسديد الضرائب بالدولار الأميركي.

٤ - تقديم تصريح ضريبة الدخل وتقرير مدقّق الحسابات الى الوحدة الضريبية المختصة قبل الواحد والثلاثين من أيار من السنة المالية التالية أو ضمن مهلة خمسة أشهر من نهاية السنة المالية الخاصة في حال اتبعتها هذه الشركات.

٥ - أن تُسدد دفعات فصلية مسبقة لضريبة الدخل على أرباح المهن الصناعية والتجارية وغير التجارية وذلك خلال مهلة عشرين يوماً من نهاية كل فصل.

٤ - فيما عدا ذلك فإنه يخضع لوضع الإنخال المؤقت طبقاً لما هو مُحدد في المادة ٢٨٢ من قانون الجمارك.

**المادة الثانية والعشرون، إدارة وثائق الاستيراد والتصدير وإعادة التصدير**

تتم عمليات الاستيراد والتصدير بموجب البيانات الجمركية المُحددة لهذه العمليات، تُرفق فيها جميع المستندات والوثائق المطلوبة وفقاً للأصول.

يبقى لإدارة الجمارك الحق في المطالبة بإبراز الوثائق التي تراها مناسبة لإثبات أن السلع التي يتم استيرادها أو إعادة تصديرها، ستستخدم أو قد استخدمت للأنشطة البترولية.

**المادة الثالثة والعشرون، التحويلات والإستيعادات**

١ - إن السلع التي تمّ اطلاقها عند الاستيراد عملاً بأحكام المادة الواحدة والعشرون من هذا القانون لا يجوز بيعها أو التنازل عنها أو نقلها أو تأجيرها أو تحويل وجهتها استعمالها في لبنان إلا بعد اعلام ادارة الجمارك وتأدية الرسوم الجمركية عنها وفقاً لحالة هذه المواد وقيمتها بتاريخ التنازل عنها ولا يجوز للجهة المستفيدة من الاعفاء تسليم تلك المواد للغير إلا بعد انجاز المعاملات الجمركية بصحتها.

٢ - إن السلع، المستوردة والتي تكون قد أُخفيت من الرسوم الجمركية عملاً بأحكام المادة الواحدة والعشرون من هذا القانون والمعنوي التخلص منها بدون مقابل (بتم استبعادها من السجلات بنهاية عمرها الانتاجي)، يتم إما إعادة تصديرها الى الخارج أو اتلافها على نمة أصحاب العلاقة بموافقة و اشراف الجمارك والمراجع المختصة، وفقاً للأصول النظامية، إذا كان الإكلاف لا يلحق ضرراً بالبيئة بعد استنفاء ما يتوجب عنها من رسوم كخردة.

٣ - يتم احتساب قيمة الرسوم الجمركية المذكورة في هذه المادة وفقاً للمعايير المنصوص عليها في قانون الجمارك.

**المادة الرابعة والعشرون، الضمان الاجتماعي**  
لا يتوجب على رب العمل تسديد أي اشتراكات للصندوق الوطني للضمان الاجتماعي عن المستفيدين والأجراء الأجانب العاملين لديه ولا يستفيدون من تقديمات الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي استناداً لأحكام البند ٢ من الفقرة ثالثاً من المادة التاسعة من

بالتكافل والتضامن عن الضرائب التي تطال الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة.

- يعتبر كل صاحب حق أو صاحب حق مشغّل مكلفاً ضريبياً عن نشاطاته الخاضعة للضريبة وفقاً للقوانين المرعية الاجراء، ولا يكون له أية التزامات ضريبية تجاه أصحاب الحقوق الآخرين.

- تبقى أنشطة الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة غير المرتبطة بالأنشطة البترولية خاضعة للأحكام المنصوص عنها في النصوص القانونية الضريبية المعمول بها من غير هذا القانون.

**الباب الثالث**

**احكام اخرى**

**الفصل الأول**

**الرسوم الجمركية**

**المادة الحادية والعشرون، الإعفاء من تاديبه الرسوم الجمركية**

١ - يُطبق قانون الجمارك وتحديده في ما لا يتعارض مع الأحكام الواردة أدناه.

٢ - تُعفى من الرسوم الجمركية بما في ذلك الحد الأدنى ورسم الاستهلاك الداخلي، المعدات، الآلات والأدوات، المركبات وقطع الغيار، المواد، التي ليس لها مثيل في الإنتاج الوطني ويستوردها كل صاحب حق أو صاحب حق مشغّل أو وكيلهم لاستخدامها في الأنشطة البترولية أو إعادة تصديرها. تحدد هذه السلع بموجب لوائح مقترحة من هيئة ادارة قطاع البترول (تتضمن رموز النظام المنسق للسلع) على أن يتم الموافقة عليها من قبل وزير المالية بعد استطلاع رأي كل من وزارة الصناعة والمجلس الأعلى للجمارك.

٣ - تُعفى أيضاً عمليات استيراد الأدوات المنزلية، الملابس، الأمتعة الشخصية المُعدة للاستخدام الشخصي من قبل المستخدمين الأجانب العاملين لدى صاحب الحق أو صاحب الحق المشغّل في لبنان، أو من قبل أسرهم بما يتوافق مع قانون الجمارك لا سيما المادة ٣١٦ منه.

تحدّد نفاذ تطبيق هذا البند بقرار يصدر عن المجلس الأعلى للجمارك.

تجعل من الموارد والأنشطة واصحاب الحقوق (التي تشمل الشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة)، مورداً وأنشطة خاضعة للقوانين الضريبية اللبنانية المرعية الاجراء، كما وتجعل من اصحاب الحقوق مكلفين خاضعين ايضاً للقوانين الضريبية اللبنانية المرعية الاجراء،

ولما كان القانون الضرائبي اللبناني الحالي لا يتضمن احكاماً تطبق على اصحاب الحقوق والموارد والأنشطة البترولية، كما أن أحكامه الحالية لا تتماشى مع المبدأ الاساسي للقانون ٢٠١٠/١٣٢ الذي يهدف الى جعل الدولة اللبنانية تستفيد من مواردها البترولية في المياه البحرية.

وبما أن للضرائب دوراً اساسياً في النظام المالي الخاص بالانشطة البترولية اذ انها تشكل جزءاً رئيسياً من حصة الدولة اللبنانية من عائدات الانشطة البترولية، من هنا كان لا بد من وضع نظام ضرائبي يعني بالموارد والأنشطة البترولية، كما وباصحاب الحقوق، ويحدد كيفية استفادة الدولة ضريبياً من قطاع النفط بشكل يحفز الشركات البترولية المؤهلة للاستثمار في لبنان.

وبما انه لا بد من المباشرة بعملية استقطاب الشركات البترولية المؤهلة للبدء فعلياً في الاستفادة من هذه الموارد، لذلك اعدنا مشروع القانون هذا الخاص بالاحكام الضريبية المتعلقة بالانشطة البترولية، بناء على دراسات اقتصادية ومالية وقانونية قامت بها وزارة المالية، وهو يتضمن احكاماً ضريبية ومالية خاصة بالشركات المؤهلة للتعاقد مع الدولة اللبنانية بموجب اتفاقيات الاستكشاف والانتاج، فضلاً عن احكام ضريبية تحدد وتحفظ حصة الدولة الضريبية من عائدات الانشطة البترولية.

تجدر الاشارة الى ضرورة الاسراع بإقرار مشروع القانون هذا، خاصة بعد صدور المرسومين المتعلقين بتقسيم المياه البحرية الخاضعة للولاية القضائية للدولة اللبنانية الى مناطق على شكل رقع ودقتر الشروط الخاص بدورات التراخيص في المياه البحرية ونموذج اتفاقية الاستكشاف والانتاج، اذ أنهم يشكلون الاطار او النظام القانوني والمالي والتقني الذي لا يمكن للشركات المهمة البدء بتقديم طلبات المزايدة الا بعد الاطلاع عليها.

لذلك نتقدم من المجلس النيابي الكريم بمشروع القانون المرفق راجين إقراره.

قانون الضمان الاجتماعي.

ويبقى المستخدمون اللبنانيون وسائر المستخدمين والأجراء الأجانب غير المشمولين بأحكام الفقرة أعلاه خاضعين لأحكام قانون الضمان الاجتماعي، ويتوجب على رب العمل تسديد الاشتراكات الى الصندوق الوطني للضمان الاجتماعي.

## الفصل الثاني

### احكام ختامية

المادة الخامسة والعشرون: تقرير للانشطات البترولية

على وزارة الطاقة والمياه إعداد تقرير كل أربعة أشهر عن كل المراحل التي تمر بها النشاطات البترولية وتقديمه الى مجلس النواب.

المادة السادسة والعشرون: دقائق تطبيق القانون

تُحدد دقائق تطبيق هذا القانون، فيما يتعلق بالمواد التي لم تلحظ المرجع المختص لتحديد دقائق تطبيقها، بمراسيم تتخذ في مجلس الوزراء بناء على اقتراح وزير المالية.

### المادة السابعة والعشرون: التنفيذ

يُعمل بهذا القانون فور نشره في الجريدة الرسمية.

بعيدا في ٥ تشرين الأول ٢٠١٧

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سعد الدين الحريري

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سعد الدين الحريري

### الاسباب الموجبة

لما كان، وذلك ضمن اطار سياسة لبنان البترولية للاستفادة من الموارد البترولية في المياه البحرية، قد صدر بتاريخ ٢٤/٨/٢٠١٠، القانون رقم ١٣٢ المتعلق «بالموارد البترولية في المياه البحرية» الذي وضع الاطار القانوني للموارد والأنشطة البترولية والذي أعطى الحق الحصري للدولة اللبنانية في ملكية هذه الموارد وادارتها،

ولما كان القانون ٢٠١٠/١٣٢ قد تضمن احكاماً

المادة الأولى
المادة الثانية
المادة الثالثة
المادة الرابعة
المادة الخامسة
المادة السادسة
المادة السابعة
المادة الثامنة
المادة التاسعة
المادة العاشرة
الفصل
المادة الحادية
المادة الثانية
المادة الثالثة
الفصل
المادة الرابعة

## فهرس

قانون الاحكام الضريبية المتعلقة بالانشطة  
البترونية وفقاً للقانون ١٣٢ تاريخ ٢٤/٨/٢٠١٠

	الباب الاول
نطاق تطبيق القانون	الفصل الاول
نطاق تطبيق القانون	المادة الأولى
لتعريفات	الفصل الثاني
التعريفات	المادة الثانية
النظام الضريبي للانشطة البترونية	الباب الثاني
ضريبة الدخل على الانشطة لبترونية	الفصل الاول
مبادئ احتساب النتيجة الخاضعة للضريبة	المادة الثالثة
احتساب النتيجة الخاضعة للضريبة	المادة الرابعة
نقل العجز	المادة الخامسة
في الاستثناءات	المادة السادسة
معدل الضريبة	المادة السابعة
الايرادات الضريبية من الأنشطة البترونية	المادة الثامنة
ايرادات رؤوس الأموال المنقولة	المادة التاسعة
الضريبة المقطعة لدى المنبع	المادة العاشرة
ضريبة الدخل على الرواتب والاجور	الفصل الثاني
ضريبة الدخل على الرواتب والاجور	المادة الحادية عشرة
المنافع والمبالغ القابلة للتزويل	المادة الثانية عشرة
تسديد الضريبة المتوجبة على دخل المستخدمين والأجراء	المادة الثالثة عشرة
الضرائب غير المباشرة	الفصل الثالث
رسم الطابع المالي	المادة الرابعة عشرة

ضريبة الأملاك المبنية	الفصل الرابع
ضريبة الأملاك المبنية	المادة الخامسة عشرة
الضريبة على القيمة المضافة	الفصل الخامس
تطبيق الضريبة على القيمة المضافة	المادة السادسة عشرة
التهرب من الضريبة	الفصل السادس
مكافحة التهرب من الضريبة	المادة السابعة عشرة
الموجبات الضريبية	الفصل السابع
الموجبات الضريبية للشركات صاحبة الحقوق البترولية والشركات صاحبة الحقوق البترولية المشغلة	المادة الثامنة عشرة
الغرامات	الفصل الثامن
الغرامات	المادة التاسعة عشرة
احكام مختلفة	الفصل التاسع
أحكام مختلفة	المادة العشرون
احكام اخرى	الباب الثالث
الرسوم الجمركية	الفصل الأول
الإعفاء من تأدية الرسوم الجمركية	المادة الحادية والعشرون
إدارة وثائق الاستيراد والتصدير وإعادة التصدير	المادة الثانية والعشرون
التحويلات والاستعدادات	المادة الثالثة والعشرون
الضمان الاجتماعي	المادة الرابعة والعشرون
احكام ختامية	الفصل الثاني
تقرير النشاطات البترولية	المادة الخامسة والعشرون
نفاذ تطبيق القانون	المادة السادسة والعشرون
النفاذ	المادة السابعة والعشرون

و

ل

والخدمات

إن رئيس  
بناء على  
بناء على  
(برام اتفاق  
للانشاء والتص  
الدولي لتمويل  
المستوى ال  
اللاحقة باتفاق  
بناء على  
ويعد موافق

لا تُستعمل  
العالمي  
المشترياد

عنوان ال  
الطوارئ والذ  
رقم القرا  
تاريخ تص  
الرقم الـ

## مراسيم

## رئاسة مجلس الوزراء

مرسوم رقم ١٥٢١

إبرام اتفاقية

بين

الحكومة اللبنانية

وبرنامج الأغذية العالمي

لتأمين خدمات الدعم التقني

والخدمات المتعلقة بالبطاقة مسبقة الدفع

إن رئيس الجمهورية،

بناء على الدستور،

بناء على المرسوم رقم ٣٧١ تاريخ ٢٠١٧/٣/١٥

(إبرام اتفاق منحة بين الجمهورية اللبنانية والبنك الدولي

للإنشاء والتعمير - المؤسسة الدولية للتنمية - البنك

الدولي لتمويل مشروع برنامج استهداف الفقر على

المستوى المحلي في حالات الطوارئ والتعديلات

للاحة باتفاق المنحة الأساسي)،

بناء على اقتراح رئيس مجلس الوزراء،

ويعد موافقة مجلس الوزراء بتاريخ ٢٠١٧/٥/٤

بتاريخ ٢٠١٧/٩/٧،

يرسم ما يأتي:

المادة الأولى: أبرمت اتفاقية تأمين خدمات الدعم

التقني والخدمات المتعلقة بالبطاقة مسبقة الدفع الموقعة

في بيروت بتاريخ ٢٠١٧/٥/١٥ بين الحكومة اللبنانية

وبرنامج الأغذية العالمي والمرققة ربطاً.

المادة الثانية: ينشر هذا المرسوم ويبلغ حيث

تدعو الحاجة.

بمبدأ في ٤ تشرين الأول ٢٠١٧

الامضاء: ميشال عون

صدر عن رئيس الجمهورية

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سعد الدين الحريري

وزير الشؤون الاجتماعية

الامضاء: بيار بو عاصي

وزير الخارجية والمغتربين

الامضاء: جبران باسيل

وزير المالية

الامضاء: علي حسن خليل

رئيس مجلس الوزراء

الامضاء: سعد الدين الحريري

لا تُستعمل هذه الاتفاقية سوى في مشروع لبنان. وهي ليست مبنية على نموذج موحد مع برنامج الأغذية العالمي (WFP) ويجب عدم استعمالها في أي مشاريع أو دول أخرى بدون استشارة مسبقة مع وحدة سياسة المشتريات في البنك الدولي (OPSPR).

## اتفاقية

لتأمين خدمات الدعم التقني

والخدمات المتعلقة بالبطاقة

مسبقة الدفع

بين

الحكومة اللبنانية

و

برنامج الأغذية العالمي

بتاريخ: 2017

عنوان المشروع، منحة إضافية لمشروع برنامج استهداف الفقر على المستوى المحلي في حالات الطوارئ والتعديلات اللاحة باتفاق المنحة الأساسي

رقم القرض/التسليف/المنحة: TF0A2803

تاريخ تسوية القرض/التسليف/المنحة: 31 ديسمبر 2018

الرقم المرجعي: FC003